

371. 19  
4-410.



Մ. Գ. ՇԱԼԵԱՆ

371.1 q.

4-41 σ.

Vx

ԳՐԻԳՈՐ ՊԱՏՈՒԵԼԻ ՓԵՇԻՄԱԼՃԵԱՆ

(1773-1837)



(ՈՒՍՈՒՄՆԱԾԻՐՈՒԹԻՒՆ)



371.1 q

4-41 σ

ԴԱՎԻԴԻ  
ՏՊԱԳՐ. Զ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ — Ա. ԶԱՏԵԱՆ  
1912

14 MAR 2013

47.362

7 MAR 2013

Հ Ե Կ Ո Յ Ց

Ներկայ բանախօսութիւնը, ուսումնասիրութիւն մը Գրիգոր Պատուելի Փետքմալնեանի կեանքին ու զործունեութեան վրայ, կարդացուած է Պարտիզակի Բարձր. Վարժարաբի սաներուն :

«Մասիս» Ե. Արմենի խմբագրութեան տակ հրատարակեց զայն, բայց տայ յապառուած ու փոխուած, ենթարկուելով բռնապետական շրջանի խիս ու անողոք գրաքննութեան հմահանոյներուն :

Այժմ նոր տօշանի մը ընծայած դիւրութիւններէն օգուտ հաղելով՝ կու տամ զայն հրատարակութեան ըստ փափաքանաց բռնապետի բարեկամներու :

25 Մարտ 1912

Մ. ՇՈՒԼԵՐ

Գահիրէ



6972-54

# ԳՐԻԳՈՐ ՊԱՏՌԻԵԼԻ ՓԵՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ

(1773 — 1837)

Ազգերու մասուստական և բարոյական կեանքի պատմութիւնը կարի շահեկան է . զլխաւորաբար սա գերազանց պատճառավ որ ի վեր կը հանէ այն զօրաւոր աղդակները ու բննք յառաջ բերած են զանազան երեւոյթներ , աւելի կամ պակաս ուշագրաւ . Ակնարկուած արգիւնաբար աղդակներէն ամէնէն աննշանները չեն անշուշտ այն կարկառուն դէմ քերը որոնք իրենց ժամանակակից բարձերուն վրայ մեծ և օգտակար աղդեցութիւն ի գործ դրած են , որոնք իրենց վասփաքած ուղղութիւնը տուած են իրենց ժամանակակիցներուն խորհուրդներուն և խմացական և հոգեւոր գործունեութեանց : Այս տեսակէտավ՝ նշանաւոր գէմքերութիւնը անհրաժեշտ կը դառնայ ճանչնալու համար ժամանակին՝ ուր մնանք ապրած են՝ սպին , յառաջդիմութեան ընթացքը իր բազմազան փուլերուն մէջ , մէկ խօսքով՝ անոնց կեանքին մէջ կը մնան ծրարուած անցեալ շրջանի մը յիշտակները նման այն բարձրագիր սարերուն որոնք արեւուն՝ արեւմտեան հորիզոնին ետեւ ծածկուելէն վերջ իսկ տակաւին սոկեզօծ՝ կը պատմին մեզի ցերեկի անցեալ , բայց փառայեղ ու չքեզ պայծառութիւնը : Նմանապէս՝ կեանքը այն անձնաւորութեան զոր այս երեկոյ պատիւ ունիմ ներկայացնելու աղնիւ ունկնդիրներուս , պիտի օգնէ մեզի ճանչնա-

լու համար ժամանակին ոգին, իմացական և բարոյական վիճակը և նաև դերն ու ազդեցութիւնը անոր զոր իր ժամանակակիցները ակնածանքով կը կոչէին փերիմալին:

\* \* \*

Գրիգոր Փէշտիմալճեան իր կետնքի ուսումնասիրութեան մէջ կը ներկայանայ մեզի իրիւ ուսուցիչ մը որ պարծանքն է հայ ուսուցչութեան, իրիւ հանրային գործիչ մը, մասնակցելով օգտակարապէս իր ժամանակի հրատապ խնդիրներուն, վերջապէս իրիւ մէկը որուն հարկ է լնծայել բարեկարգի կարեւոր դերը լեզուական խնդրի, բարքերու աղնուացման և կրօնական ըմբռնումներու կալուածին մէջ:

Յաւ է մեզ գիտել հսս թէ՝ Փէշտիմալճեանին մանկութեան, պատանեկութեան պարագաները մեզի անձանօթ կը մնան, ո՞չչափ լաւ պիտի կարենայինք ճանչնալ զայն, եթէ գիտնայինք թէ՝ ինչպի՞սի շրջավայրի մը մէջ անցաւ անոր մանկութիւնը. գժրախտութիւն մ'է այս որ յատուկ չէ միայն Փէշտիմալճեանի, առհասարակ մեր բոլոր մատենագիրներուն կեանքերը, շատ կէտերու մէջ, մեզի անձանօթ կը մնան. որչափ բան գիտենք երանաշնորհ, երկու անզուգական գործակիցներուն, Սահակի և Մեսրոպի, վրայ, որչափ բան գիտենք Եղնիկի, Կորիւնի, Եղիշէի և մեր գրականութեան փառքը եղող ուրիշ մատենագիրներու կեանքին վրայ. ունկեդարու գրական արտադրութեանց մէջ մեր բազմերախտ թարգմանիչներէն խրաքանչիւրին մանակցութեան բաժինը ծանօթ է. մեր ամրող գրականութեան մէջ հազիւ կը հանգինք մէկ երկու կենսագրութիւններու, որոնք շատ հեռի հն ներկայ գարուս ըմբռնումներէն նկատմանը կենսագրութեան, Առնենք զորօր. Կորիւնի կենսագրականը լլ. Մեսրոպի վրայ, ի զուր պիտի փնտուես հոն շահեկան տեղեկութիւններ մանուկ Մեսրոպի վրայ, անոր մանկական արտաքներուն վրայ, փոքրիկ անեքրունե՛ որոնք մարդը կը բարացուցնեն: Հոն կը տեսնես աշակերտը որ կը հիանայ իր մեծ

ուսուցչին վրայ: Կենսագրութիւն կոչուածը ուրիշ բան չէ, բայց եթէ գրուստական գնահատանք մը մեծ ուսուցչին սխրայի գործին: Ի՞նչ է պատճառը որ զորօր. ուկեդարու մեր մատենագիրներէն ստուար մեծամասութիւնը հրապարակած չէ իր անունը, յաշտնելով որ իր յոդնավաստակ ճիգերուն արդիւնքն է այն ինչ երկարաշռունչ երկը. արդեօք մեր այս գրասէր նախնիք իրինց գեղեցիկ նպատակը իրականացնելու հետապնդման և տռաւ ելազանց սիրոն մէջ խրդատեցին անձնու բաց խոնարհամտութեամբ իրինց եսին. բանաւոր սահմանի մէջ, վառասիրական ձգտումները. եթէ այս ենթադրութիւնը բաւական սեպուի բացատրելու մեր նախնիաց լուսթիւնը իրինց անձերուն և աշխատութեանց վրայ, ի՞նչպէս բացատրենք այդ գրական վաստակաւորներուն և անոնց սիրելի աշխատութեանց վրայ հրացանիներուն և զանոնք գնահատաղներուն լուսթիւնը. գործ և գործիչ միշտ ունեցած են իրինց սերտ տոնչութիւնը, հոգերանական երեւոյթ մը չէ որ գործ մը, օգտակար և փառաւոր, ուրիշին ուշադրութիւնը դարձնէ, ո՛չ, նոյնիսկ սեւեռել հարկադրէ գործիչին վրայ. ինչո՞ւ ուրիմն երբ յաջորդ սերունդը իր հիացումը կը կը յայտնէ կատարուած գրական գործին վրայ, կը լուէ գործիչին վրայ, զանց կ'ընէ կենսագրական ծանօթութիւններ տալով ծանօթացնել մեզի գործիչը: Նպատակս չէ և արդէն մեր սուր միջոցը չի ներկը որ վերլուծեմ այս զարմանալի երեւոյթը մեր գրականութեան մէջ, այլ միայն մատնանիշ լնել զայն և անցնիլ մեր նիւթին:

\* \* \*

Գրիգոր Փէշտիմալճեան, բնիկ կ. Պոլսեցի, ծնած է 1773ին, հաւանօրէն աղքատիկ ընտանիքէ<sup>(\*)</sup>, իր ծնողքին ա-

(\*) Իր մէկ նամակին մէջ շնորհակալութիւն կը յայտնէ բազմերախտիւնաց որոնք «անդամին ի մանկութենէ լի և անմերի մատակարարցին ծրիակար» իր բոլոր պէտքերը.

նունները անծանօթ կը մնան, իր մանկութեան՝ նախակըրթութիւնը ստացած չէ ու և է նախակրթաբանի մէջ, որովհետեւ այդ ժամանակին՝ ոչ Յոյնք և ոչ Հայք իրաւունք ունէին նախակրթաբաններ բանալու, օմաննեան մեծագոր ինքնականներէն Առւլթան Աէլիմ Գ.ն էր որ պաշտօնապէս արտօնեց 1789ին գպրոցներ բանալ կ. Պոլսոյ մէջ։ Այս առիւթով՝ թերեւս աւելորդ չէ լիշել թէ՝ մանչերու առաջին հանրային հայ գպրոցը հաստատուեցաւ 1790ին, Գում. Գորու, Լանկա, Ֆըչըճը փողոցին մէջ, ձիշտ այն աեղեղն վրայ, ուր այժմ կը բարձրանաց աղջիկներու Ա. Լուսաւորչեան վարժարանը. երախտագիտութեամբ լիշենք նաև այս առաջին գպրոցին հիմնադիր-բարերարը, Միրինանեան Մկրտիչ ամերան, զոր յետոյ ժողովուրդին երախտագիտութիւնը պատուեց Շնորհք անուանակոչութեամբ։

Փէշտիմալճեանի մանկութեան ժամանակ՝ Հայ մանուկները, պատանիները կ'աւսանէին մանկատուններու, վարպետուններու, խաներու, խանուքներու և կամ եկեղեցւոյ խուցերու մէջ։ Մանուկն Փէշտիմալճեան ևս հաւանաբար խուցի մը մէջ ստացաւ իր ուսումը, աշակերտելով էջմիածնի միաբան Թէստորոս սարկաւոգին (\*): Առաջին անգամ Փէշտիմալճեանը պատմութեան մէջ լիշուած կը գտնինք իրքեւ մանկավարժ Օրթագիւղի գպրոցին, իր ուսուցչական պաշտօնը սկսու հան թերեւս 17 տարեկան հասակին մէջ (1790-1773)։ Կը թուի որ շտո գոհ չեղաւ իրեն եղած վարձատրութիւնէն, ուստի շատ խոնարհութեամբ հրաժարագիր մը մասոց հսգաբարձու իշխանաց որ հրաման տրուի իրեն «երթալ վաճառանոց ... առ ի հայթայթել զկարեւոր պէտո» (\*)։ Աս իրողութիւնէն թէ Փէշտիմալճեան իր պաշտօնը շարունակած է Միջագիւղի գպրոցին մէջ, անբանա-

ւոր չէ հետեւցնել թէ՝ Հոգաբարձութիւնը յաջողած է տարհամազել զԳրիգոր Փէշտիմալճեան իր գիտաւորութենէն, պահելով զայն իր ուսուցչութեան մէջ որուն փառքը ըլլալ սահմանուած էր օր մը։ Ամէնուն սիրելի եղաւ իր հեղահամբոյր բնաւորութեամբ և պաշտօնին արդիւնաշատ պաշտօնավարութեամք, մասնաւորաբար Տիւզեանց համակրութիւնը և պաշտպանութիւնը կը վայելէր։ Թերեւս սմանք նախանձեցան անոր, տեսնելով որ պաշտպանութիւն կը վայելէր այնքան բարձր ու ազգեցիկ շրջանակի մը մէջ։ 1819 թուականէն վերջ երբ Տիւզեանք ա'լ ինկած են, Փէշտիմալճեանի համբաւին ու փառքին նախանձողներ որոշեցին այս պատուական ուսուցչին ամսականէն 50 մանզը զեղչել (\*): Փէշտիմալճեան համակերպեցաւ այս որոշման և շարունակեց իր պաշտօնը Միջագիւղի մէջ։

\* \* \*

#### ԻՐ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՈՒՍՄԱՑ ԾՐԱԳԻՐԸ

Թէ Գրիգոր Փէշտիմալճեան իր այս Ա. պաշտօնավարութեան շրջանին մէջ ի՞նչ ուսումներ կ'աւանդէր՝ սասոց չենք զիտեր, բայց վսահ կրնանք ըլլալ որ Հայ լեզուի և կրօնքի գասախօսութիւնք իր գլու ճիւղերն էին։ Միջագիւղի վարժարանին մէջ էր որ յօրինեց Համառօս Քրիսոնեական մը «ի զեղջուկ բարբառ»։ աներկրայ և վսահ կը րնանք հաւասարել որ Փէշտիմալճեան կրօնի գասախօսութեան մէջ գրաւ իր հագույն բոլոր գուրգուրանքը, կորսվը, հետամուկելով իր աշակերտներուն հոգեկան զարգացման, այսպէս ցոյց տալով իր առաջին տարիներուն մէջ իսկ իր մտքին հակումը որ յետոյ պիտի առաջնորդէր զինքը թեւածելու կրօնա-իմաստասիրական բարձրագոյն ուրատներու մէջ և յառաջ բերելու հոգեւոր արթնութիւն մը կեանքի մէջ։

(\*) Տես իր նախակը ուղղեալ Եղմիածին

(\*\*) Տես իր նախականին  
122 ձեռագիրը

(\*\*\*) Տես իր նախականին

թարերախտ ենք որ գիտենք փոքր իշտէ թէ՝ այդ ժամանակի թաղային նախակրթարանները ի՞նչ մտկարդակի վրայ կը գտնուէին, ի՞նչ ուսումներ կ'աւանդուէին և կարգապահական ի՞նչ միջոցներ կը գործադրուէին:

Այդ գպրոցներուն մէջ շատ աննշան փոփոխութեամբ ուսմանց ծրագիրը հետեւալին էր.

Հայերէն.— Պնակ, Քերական, Հեգարան, Աազմոս, Գործոց և Նարհկ:

Կրօիֆ.— Քրիստոնէական, զոց սորվիլ աղօթքներ, զորօր. Հայր Մեր, Անկանքի առաջի բո, Հաւատամի:

Գիր.— Այրութէն, «որրա գիր» որ սովորաբար պարտամուրհակ էր, նախ՝ հայերէն (պատճառ գրոյս արս է եւալին) և ապա թուրքերէն լեզուով:

Թուաբանութիւն.— (բախսամ) կ'աւանդուէր թուրքերէն լեզուով, կը բաղկանար չարս գործողութիւններէն. 1. Խարանիմի, 2. չրիմա, 3. զարպ 4 թախսիմ: Պարզ գործողութիւններ յետոյ կ'աւանդուէր կոտորակաւորը, «ուսուպիու, պուչուշլու. չօլաթալը. ապա՝ «զինճիրի թախսիմ», և «օրթախ փայիր» կոչուած գործողութիւնները, «որոնք լրումն էին թուաբանական գիտութեան: (\*)

Երգեցողութիւն.— Եկեղեցական: Առանց ուսմանց այս ծրագրին մանրամասնութեանց մէջ մտնելու կը փափաքիմ գիտել տալ իմ պատուական ունկնդիրներու ու ուսումնական ծրագրին գործնական ուղղութիւնը: Գրի գտատուն իբրեւ գրի օրինակ զորօր. պարտամուրհակ մը կուտար, որով աշակերը ո՛չ միայն աղէկ գրելու կը վարժուէր, այլ և պատամուրհակի ձեւերուն կ'ընտելանար. թուաբանական խընդիրներ միշտ կապ մ'ունէին գործնական կեանքի հետ: Հայուկան դասատուն զանազան առիթներով իր գրած նամակներուն պատճէնները կուտար իր աշակերտներուն ընդօրի-

նակելու (\*\*) համուր, այս կերպով աշակերտները գիւրաւ կը վարժուէին պաշտօնական բացատրութեանց և սորվելու պաշտօնական կամ անպաշտօն անձերու յարմար տիտղոսները: 20-25 տարի առաջ Բարձր. վարժարանի ընթացաւարտներէն մէկը գպրոցական հանդէսի մը առթիւ գրած հրաւիրագիրներուն մէջ հրաւիրեալները պատուել ուզելով անիրայ տիտղոսը տուած էր անոնց! :

Կարգապահական խնդիրներու մէջ թէեւ խրատի, յորդորի, յանդիմանութեան գիմում կ'ըլլուէր, բայց միեւնոյն ատեն վորդով կը հաստաէին թէ՝ իրենք Սողոմոնի պատժական մէթատին արդիւնաւորութեան հաւատացողներէն էին. պատժական գործիքներն էին զաւազան՝ կռնակի համար, բար՝ ձեռքի համար և առատուկ սոքերու համար: Այս ֆիլիգական պատիժները գործադրողը կ'ըլլար ընդհանրապէս գպրոցին կառավարիչը. և մինք չենք կրնար հաւատալ որ Փէշտիմալճեանի պէս հեզահամրոյը ուսուցիչ մը կրնար գիմնել այս պատիժներուն իբրեւ զգաստութեան միջոցներու, նկատելով ասոնք աւելի ազգու և աւելի շինիչ քան աշակերտին ազնիւ զգացումներուն, արժանապատութեան կոչում ընելու մէթոտը:

Փէշտիմալճեան 1824ին մայր-եկեղեցւոյ կից մայր գըպրատունին ուսուցիչ կարգուեցաւ կարապետ Պատրիարքէն և այն ատեն կը մտնէ իբրեւ ուսուցիչ իր Բ. պաշտօնավարութեան աւելի ազդեցիկ, աւելի օգտակար, աւելի լայն շրջանին մէջ:

Փէշտիմալճեան որ արդէն շատ կանուխ կէտիկ. Փաշա, Զուքոււ Օտալար, լնտանիքովը հաստատուած կը մասնակցէր ազգ. գործերուն, հիմու, ինչպէս լսուեցաւ, Մայրդպալատան ուսուցիչ կարգուած ըլլալով՝ աւելի պատեհու-

(\*) Մանկութեան Յիշտաւակներ (Մասիս 1893) կ. Ա. Կոթիւճեանի:

(\*\*) Ղալաթիոյ լլգդ: Մատենադարանին թիւ 122 ձեռագիրը կը պարունակէ Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեանի նամականին զոր իր աշակերտը, Պօղս Սարկաւագ Գետրունան հաւաքած է:

թիւն և գիւրութիւն ունեցաւ մասնակցելու այն խնդիրներուն որոնք կը յուղուէին այն ժամանակ Պատրիարքարանի շուրջը և մէջը . այս խնդիրներէն էին կրօնական վէճերը : Զենք կրնար բոլորապին լուռթեամբ անցնիլ խնդիր մը վրաց որուն մէջ մնե ձայն ու բաժին ունեցու Փէշտիմալճեան :

\* \* \*

### ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՎԵՃԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Պապականութեան շարժումը նոր չէր այս ժամանակ , անոր ծագումը շատ հին էր . բայց այս միջոցին վէճը առէն ժամանակէ աւելի սաստկացած էր . պապական հայք կը փափաքէին բոլորապին զատուիլ և զատ հաստրակութիւն մը կազմել , բայց օսմ . կառավարութիւնը բոլորապին հակառակ էր պապականներուն այս ճգուտմին , ուստի կը ճանշնար Հայոց Պատրիարքը իրը ներկայացուցիչը բոլոր Հայոց : Բանակցութիւններ սկսան երկուստեք բառնալու կրօնական խնդիրը ուստի ժաղովներ տեղի ունեցան միաբանելու փափաքով : Փէշտիմալճեան քանի մը ուրիշ փարժապետներու . զոր օր . Տէր Մեսրոպ քահանայի , Պալաթցի Գէսրդ գպիրի , Խոշատուրի և Յարութիւնի հետ ներկայ է այս ժաղովներուն , մասնակցելով խորհրդակցութեան Յովհաննէս Պատրիարքի նախագահութեան տոկ (1810) : Անհամաձայնութեան կէտեր ուշադրութեամբ քննուեցան ամիսներով , մինչեւ իսկ Արքահամ Պատրիարք Հռոմէական Հայոց հետ բանակցութեանը յանձնարեց (1814) Փէշտիմալճեանի որ շարականի մը նոր տպագրութեան ծեռնարկէ , յապաւելով «Ավ Հրաշալի»ին երեք տուները , որոնց կ'առարկէին Պապական Հայեր : Փէշտիմալճեան , որչափ բաղձացող միաբանութեան , նոյնչափ ճշմարտասէր , կ'աշխատի գտնել Շարականի հին գրչագիր օրինակ մը լսու այնմ կատարելու նոր Շարականին սրբագրութիւնը և տպագրութիւնը : Բարեբախտարար կը գտնէ արքունի վառօթապետ , Տատեան Առաքել Ամիրացին . քով լին-

տիր ձեռագիր մը , ԺԴ . գարուն (ԶՌԱ) սկիզբը գրուած , որուն մէջ չգտնելով «Ավ Հրաշալի»ին երեք տուները , կը յոպաւէ իրեւ յետամաւտ : Նոր Շարականին սրբագրեալ տպագրութիւնը մնեց յուղում յառաջ կը բերէ ազգին մէջ . Պատրիարքը՝ Փէշտիմալճեանը կանչելով կ'ուղէ զոհել իրեւ նախազ քաւութեան , կը բանտարկէ և թերեւս նոյն իսկ աքսորել տալ յաջողէր զայն , եթէ Տիւգիան Զէլէպիլի միջամտութիւնը չազատէր զայն իր տարապատ բանտարկութենէն : Փէշտիմալճեան իր «Աւստաշաւիզ» կոչուած պատուական աշխատասիրութեան մէջ կրտծ հալածանքներուն կ'ակնարկէ սա տաղերուն մէջ «... Բառնալ զգայթակղութիւն բաղմաց որք կարծէին զմեզ գայթակղեալ ի հաւատա» :

Հռոմէական Հայոց հետ այս կրօնական վէճերը շարունակեցին քանի մը արքիներ . մինչեւ որ երկու կողմէն երեքան անձեր (\*) ընտրուելով գարձեալ քննութեան առնուեցան հակառակութեան և վէճի կէտերը . այս վեց անձերը Հ . Ստեփանոսու եպ . Աւգերեանի նախագահութեան տակ տմբողջ երեք առիս , ամէն գիշեր ժողով ընելով Եէնիքարու , երբեմն Եօնուցեան Յովհաննէս աղայի և երբեմն Յարութիւն ոմիրաց Պէզճեանի տան մէջ , փոխադարձ զիշումներով համաձայնեցան : Այս համաձայնութիւնը , կարգացուելով եկեղեցականներէ և աշխարհականներէ բաղկացեալ բնդէ . Ժաղովի մը մէջ , լինդունուեցաւ և վաւերացուեցաւ ներկաներուն ստպագրութեամբ և Պօղոս Պատրիարքին կիրքով : Այս համաձայնութեան գիրը տպուեցաւ իսկ Հրաւեր Միրու անունով ի յիշատակ յաւերժական սիրոց (1820) : Մենք զանց կ'ընենք նկարագրել հոս այն անհուն ուրախութիւնը զոր ապգը զգաց այս տոմիւ . գժրախատարար քիչ ժամանակէն այս համաձայնութիւնը ձախսպութեան մատ-

(\*) Հայոցմէ Պօղոս Պատրիարքը ընտրեց Տ Մերոս Քահանայ՝ Գումագափառե . Տ . Բարիթուղիմէսու իւնկիւտարու և Բաղամը Աւրղապետ (Ակերպ . պատմ . էջ 118) .

(Պապական) Գոլէճեան կուսակցութեան կողմէ : Հռոմէական Հայոց մէջ երկու կուսակցութիւններ կային, Աբբայիանք և Դոյլենիանք. առաջինները փափաքող էին միութեան և արդէն իրենցմէ ընտրուած էին Միաբանութեան ժաղովին երեք անդամները նախագահէն զատ : Գոլէճեանք Հռոմի մէջ ուսած՝ անկէ կ'ընդունէին իրենց ներշնչումները և բոլորին հակառակ էին միաբանութեան, ուստի Պօլոսյ Լատին եպիսկոպոսին գիմելով՝ Լատին եկեղեցիներուն մէջ բանագրել տուին միախանող Աբբայիան հայրերը իրրեւ Հերետիկոս, անհաւատ, կարգագրուժ, երեք անձեր, երկու քը Աբբայիաններէն և երրորդը, Գրիգոր վարժապետ Փէշտիմաճեան (1820, մայիս 5) հերքմնագիրեր գրեցին Լատին եպին յայտարարութեան դէմ. Փէշտիմաճեանի պատասխանը շատ ճարտարութեամբ գրուած հերքմնագիր մըն է. Նախ՝ Հռոմաց եկեղեցւոյն վրայ շատ վիրապահմանը և զգուշաւոր լեզուով կը խօսի, որպէս զի չխրաչեցնէ Աբբայիան հայրերուն համախոն Պապական Հայերը. երկրորդ՝ Պապական Հայերը միացեալ պահելու համար Աբբայիան կուսակցութեան հետ, գովինատը կ'ընէ անսնց հմտութեան և կը խօսի այն զիջումներուն, փափխութիւններուն վրայ զրոտ Աբբայիանք յաջողեցան ընել առաջ, լուսաբանելով ինչ ինչ կէտեր, զոր օր. Քաղկեդոնի և Լեւոնի տումարի մասին. երրորդ՝ ամէնէն աւելի կը ծանրանար Լատին եպիսկոպոսին յայտարարութեան վրայ, կը նշաւակէ անոր տղիտութիւնը և դատելու կերպը իրեւ հակառակ Քրիստոսի օրինակին որ կը պատուիրէր յիմար չըսել իր եղբօր, հակառակ Հայրապետներուն օրինակին՝ որոնք հաւաքուելով նախ քննեցին Արխոսը, Մակեդոնը և Նեստորը և ապա վճռեցին, մինչդեռ այս եպիսկոպոսը առանց քննութեան, իր անձնական անբաւական հեղինակութեամբ հերետիկոս կ'անոււանէր Հայ եկեղեցին. Գոլէճեաններուն անխոստովաննելի հնարքները՝ հակառակ ժամանակին երեւելի անձերու հաշտարար միջամտութեան՝ ի գերեւ հանեցին միաբանութեան գեղեցիկ

գործը, մեծ յուզման պատճառ ըլլալով որուն հետեւանքով շատեր հալածանքի, աքսորի և մահուան գատապարտութեան: Այս ախուր գէպքերէն 7 տարի վերջ (1827) Յարութիւն ամիրայ Պէզճեան կարապետ Պատրիարքի հաւանութեամբ քաղաքան իրաւախոհութեան ձեւ մը առաջարկեց, այսինքն Կաթոլիկ վարդապետներէն մէկը փոխանորդ կաթոլիկ Պատրիարքին որ Պատրիարքարան զրկուած տէրութեան հրամանները հաղորդէ (Բերտ կամ Ղալաթիա նստող) Կաթոլիկ Փոխանորդին, ան ալ իր ժողովուրդին. սակայն այս միջոցն ալ չյաջողեցաւ, մինչեւ որ օսմ. տէրութիւնը հաւանեցաւ որ Հռոմէական Հայք առանձին հասարակութիւն կազմեն Կարողիկ Միլիքի անոււան տակ, ունենալով իրենց ուլոյն Պատրիարքը (1831):

Կրօնական այս ցոււալի վէճներուն պատմութիւնը փակինք ուշագրաւ գէպքով մը: 1827ին, թէեւ կրօնական վէճը իր սովորական սաստկութեան մէջ կը շարունակուէր, Պատրիարքարանի մէջ փոզով մը գումարուեցաւ, ուր բարձրաստիճան եպիսկոպոսներու և երեւելի աշխարհականներու ներկայութեան նամակ մը կարգացուեցաւ, որուն պարունակութիւնը ուշագրի քննութեան առարկայ եղաւ: Մր. Ճ. Քինկ ժամանակ մը Սիւրիայի մէջ իրրեւ միսիոնար գործելէ վերջ, երբ պիտի մեկնէր անկէ, հրաժեշտի նամակ մը ուղղեց (1825) իր Կաթոլիկ սիւրիացի բարեկամներուն, որուն մէջ կը բացարէր թէ՛ ինչո՞ւ համար ինքը չէր կրնար ըլւալ Կաթոլիկ: Նամակին բնագիրը թարգմանուեցաւ արաբերէնի Ասաատ Շիալիսք (Asaad Shidiak) անուն սիւրիացի մը. այս անձը ուսեալ, այլ չերմեռանդ Կաթոլիկ մըն էր, պատրաստուեցաւ պատասխան մը գրելու Մր. Ճ. Քինկի նամակին, պաշտպանելով Պապականութիւնը. բայց իր պատասխանելու ջանքին մէջ աւելի մօտէն քննելով փաստերը և Ս. Գրոց կոչումները որոնք յառաջ բերուած էին նամակագիր միակունարէն Պապական վարդապետութեանց դէմ, ձգեց Պապականութիւնը և յարեցաւ յիշեալ միսիոնարին: Ասսա

Եիտիաք իր գարձի ինքնագիր պատմութեան մէջ՝ զոր կը գտնենք Anderson Ամերիկացին Oriental Churches անուն աշխատասիրութեան մէջ, կը թուէ նամակին քանի մը կէտերը, զոր օր. Պապին գլխաւորութիւնը և անսխալականութիւնը և Ս. Գիրք կարդալու արգելքը: Երուսաղէմի միաբան, Դիոնէսիոս եպ. Կարապետեան, որ մօտէն կը ճանչնար Մ. Քինկը, անոր նամակին հայերէն թարգմանութիւնը զրկած էր Կ. Պօլոյ իր բարեկամներուն: Ահա այս նամակին էր որ այնքան ուշադրութեամբ և խնամով քննութեան առարկոյ եղաւ ժաղավայրին մէջ: Հաւանական է որ այս նամակը պատճառ եղաւ որ Հայք աւելի հատատուն մնան իրենց դաւանանքին մէջ, աւելի զիշում չընելով միաբանութեան սիրոյն՝ Պապականներուն, որոնց վարդապետութիւնը կը հերքէր այնքան հմտութեամբ Մը. Քինկ. գարձեալ՝ Հայք տեսնելով Մը. Քինկի հմտութիւնը մղուած ըլլան ա՛լ աւելի լուրջանելու ուսեւալ եկեղեցականներ ունենալու պէտքը:

## ՓԵՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ ՄԱՅՐ-ԴՊՐԱՏԱՆ ՄԵԶ

Անցնինք այժմ Փէշտիմալճեան պատուելիին իրբիւ ու-  
սուցիչ պաշտօնավարութեան թ. շրջանին Մայր-Դպրատան  
մէջ։ Այս՝ տեղի ունեցաւ 1824ին, երբ ինքը առ հաստրակ  
ամբէնուն համակրութիւնը կը վայելէր, յիշենք իր անթիւ  
համակրողներուն մէջ միայն Կարապետ Պատրիարքը և ազ-  
գին անդուգական բարերար Յարութիւն Ասիրայ Պէզմեան։  
Մայր-Դպրատան մէջ կը որպիցնէ աշակերտներուն Հայերէն  
իր բոլոր ճիւղերով, ծարտասանութիւն (հաւանօրէն Ազնոնցի  
գրքին վրայ), Տրամաբանութիւն, Քերականութիւն և Կրօ-  
նագիտութիւն (։) Հսկինքայժմէն իսկ թէ Մայր-Դպրատանը

(\*) Խաշատուր Պարտիզանեան ալ հօն կուսուցանէր Խամբերէն (1911 տարվամի «Ծնդարձակ Օքագույց», էջ 202.)

մէկն էր այն կրթարաններէն, ուր կ'աւանդուէր բարձրագոյն ուսումն: Փէշտիմալճեան հոգին էր այս կրթարանին: Դիւրուսոյց մէթոս մ'ունէր, ասոր կը վկայեն շատեր. իր աշակերտներէն մէկը՝ որ գեռ կ'ապրի Սկիւտար, Թօփիանէ Օղլու, խոր ծերութեան մէջ, իր սիրելի ուսուցչին յիշատակով ոգեւորուած՝ պատմեց լինծի թէ՝ այն միջտ իր միտքը լաւ բացատրելու համար շարունակ աշակերտին ծանօթ առարկաներէ, տեղերէ օրինակ կը բերէր. Աւետիս Պէրպէրեան, դարձեալ իր աշակերտներէն, կը վկայէ իր պատմական աշխատասիրութեան մէջ թէ՝ «Փոյթ մնծ ունէր միշտ հեղտընկալ և ախորժելի առնել զուսմունս — ի ծանօթից և ի դիւրոց յառաջանալ յանձանօթուն և ի դժուարինս»: Իր քոլոր գրական աշխատասիրութեանց մէջ կը տեսնենք զի՞նքը յըտակարան, առնենք զոր օր. իր Քերականութիւնը :

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՒՍՈՒՄԸ ԱՅԴ ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ

Այն օրեւուն՝ քերականութիւնը մեր օրեւուն քերականութիւնը չէր, աշակերտին յիշողութիւնը չափազանց կը ծանրաբեռնուէր կանոններով։ Այն օրեւուն՝ վիցի տեղ տապալ հոլով կար և աշակերտ մը սա կերպով պիտի հոլովէր, զոր օր. արքայ գոյականը :

Ուղղ.	արքայ	Գատմ.	զարքայէ
Մեռ.	արքայի	Բացառ.	յարքայէ
Գործ.	արքայիւ	Տրա.	յարքայ
Գարառ.	զարքայիւ	Ներգ.	յարքայի
Հայց.	զարքայ	Կոչ.	ով արքայ

Փոքրիկ բաղդատութիւն մը Փէշտիմալճեսնին քերականութեան Մայր-Դպրատան նախորդ ուսուցիչ Տ. Մեսրոպ քահանայի Քերականութեան հետ՝ որոշակի կը հաստատէ առաջինին օգտակար պարզութիւնը։ Տէր Մեսրոպ քահանայ անունին չորս սեռ կուտայ (արական, իգական, անորոշ և չէզոք), Փէշտիմալճեսն բայրովին կը վերցնէ անունին սեռը։ Տէր Մեսրոպ առաջանձու նույնականութիւնը կը պահպան կատարէ առաջանձու անունին սեռը։

ճանչնայ (Նախատիպ [այժմ արմատ], ածանցեալ և փաղառեալ): Փէշտիմալճեան միայն երկուք կը ճանչնայ (Նախատիպ և ածանցեալ): Փէշտիմալճեան Տէր Մեսրոպի նշանակած 27 մակրայները 13ի իջեցուցած է, 16 տեսուկ շաղկապները՝ 12ի և 10 տեսակ միջարկութիւնները՝ 6ի: Վերջապէս առանց ուրիշ մանրամանութիւններ յիշելու՝ դիտենք ընդհանրապէս թէ՝ Փէշտիմալճեանի Քերականութիւնը պարզ, մէթուտիկ և պարզաբանեալ է, քայլ մաւելի մօտեցած դէպի մեր օրեւրու քերականութիւնը և, ըստ վկայութեան ձեւնհասներու, ժամանակին լաւագոյն դասագիրքն էր(\*):

Այդ ժամանակին՝ Քերականութեան ուսումը մեծ կարևուրութիւն ստացած էր, ծնողքներ հպարտ կը զգային զիրենք, երբ իրենց զաւակները Քերականութիւն սկսէին. Ընտանեկան համախմբումներու մէջ խօսակցութեան սիրական նիւթերէն մէկն ալ քերականական էր. Եթէ հոն գտնուէին երկու տարբեր կրթարաններու աշակերտներ, անմիջապէս հրաւել կը կարգացուէր այդ գեռատի ախոյեաններուն որ ի համագէս բերեն իրենց քերականական բոլոր հմտութիւնը: Այս գրական պայքարին մէջ յաղթող աշակերտին հայրը յադթական ժպիտ, մը պտացնելով իր շուրջը եղողներուն վրայ՝ գովեստը կը կարգար իր զաւակին անզուգական վարժապետին ծովագեալ հմտութեանց: Աշակերտները շատ անգույն դպրոցին, վարժապետին պատիւ բերելու համար զարմանալի հնարքներու կը գիտէին, զորոք. նոր բառ մը կը կերտէին, և երբ մրցման մէջ իրենց հակառակորդը չկարենար պատասխանել, նորակերտ բառին նշանակութիւնը չգիտնալով, զիւրու յաղթութիւնը կը շահէին. ահա երկու նմոյշ այս հարցումներէն. Հս մասանց բանի՝ զի՞նչ ե բառս երինազբայաւոր — ըստ մասանց բանի՝ զի՞նչ ե բառս իրշփորիկ:

\* \* \*

(\*) Մոնկութեան Ցեշտուակներ (կ. Ա. Խոյեւճեանի) Մայոր 1893:

### ԺԱՄԱՆԱԿԻՆ ՏԱՂԱԶԱՓՆԵՐԸ

Եթէ փոքրիկներուն մէջ կար գտնաներու պայքարը, մեծերուն մէջ ալ կար հսկայից պատերազմի. ասիկա տեսակ մը տաղաչափական մրցում էր գլխ. գրագէտներուն կամ վարժապետներուն մէջ: Կ'առաջարկուէր տրուած նիւթի մը վրայ քերթուած մը, որուն բառերը տուանց ար ըլլային և կամ այրահաւաք: Տանք նոնչներ երկու տեսակէն ալ:

Խզմիրէն Վանանդեցի Տ. Յօհաննեան Գրիգոր վարժապետ ՅՈ տողէ բաղկացեալ առանց ար տատնեխնոտեան մը զրոծ էր, որ սապէս կը սկսէր.

Եթէ որտին թողից խզձի զկոծ կոծել զողորմելոյն եղկելի, կոծէ ոչ զոք մինչ ի կշիռ ցեղիս գիցէ . . . :

Փէշտիմալճեանի աշակերտ՝ Աւետիս Պէրպէրեան՝ աւելի գժուարինին ձեւնարկեց, գրելով ՅՇ տողէ հնգետասանոտեան մը, որուն տուաջին տողին տուաջին գիրը (գ) երկրորդ տողին երկրորդ գիրը (ր), երրորդ տողին երրորդ գիրը (ի), չորրորդ տողին չորրորդ գիրը (գ), և այսպէս յաւաջատաբար մինչեւ ՅՇրու տողին վերջին գիրը (ւ), կը կազմէին «Գրիգորի վարժապետի Տէր Յօհաննեան խնդիր»: Խաչտառու պուէտ Միուաքեան, գարձեալ՝ Փէշտիմալճեանի աշակերտներէն, ի պատասխանի Վանանդեցի Գրիգոր վարժապետի վերցիշեալ անայբ ստանաւորին, գրած է այրահաւաք ոտանաւոր մը, որուն երեք տողերը միան կը նշանակենք իբրև հետօքրքրտական:

Աւազ հաղար կարդար անձայն ցաւք տարապարտ զայն կալան կայր կաչաղակ քաղցրաբարբառ զաղղակ բառնայր բարձրագունչ,

Ցանցապատառ ազատացայ տարփամ տալ ձայն ազգարկար և և:

Անցողակի դիտենք որ այդ գարուն ամէն տողաչափ բանասակազմ կ'ըսուէր: Այդ ժամանակի բանասակազմութիւնը ընդհանրապէս լուրջ և կրօնական էր, սովորաբար միջակ

արտադրութիւններ լիզուի, ներշնչումի և գաղափարի տեսակէտներով։ Այս միջակութիւններէն վեր է Փէշտիմալճեանը որ Եզիկեանի զուգահետ կը փայլի իր ստեղծական մտքին և խանդուս սրտին յղացումներուն մէջ «ուր կը ցոլան լիզուի և ձեւի խրոխտ նշոյններ»։ Իր լիզուն անուշ, գեղեցիկ գրաբար մըն է, իր գրութեանց մէջ չենք տեսներ հետեւողութիւն «Քերթողական արուեստին» որ Սիւնեաց դպրոցին հետ ծագում առաւ և որուն վերլնձիւզումը տեսնուեցաւ՝ Ժ. Պարուն՝ Ազրիականին ափերուն վրայ։ Իր ուղղութիւնը լիզուի մէջ՝ եղաւ այն զոր յետոյ Վիէննական Միսիթարեաններ կատարելութեան հասցուցին Ռևիլյարեան հայերէն անունի տակ։

\* \* \*

Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեան քաջ հայկաբան ըլլալէ զատ՝ հմուտ էր հայ Գրականութեան և Եկեղեցական պատմութեան, Արեւելեան և Արեւմտեան Եկեղեցիներուն Աստուածաբանութեան, Բնդէ։ Եկեղեցական Պատմութեան։ Զօրաւոր յիշողութեան կարողութեամբ օժտեալ էր, կրնար հիանալի գիւրութեամբ և ճշգութեամբ ըսել բերանացի ամբողջ հատուածներ, երեսներ Ս. Գրոց Հին և Նոր Կտակարաններէն և Նախնեաց գործերէն։ Գործոն և հետաքնին միտք մ'ունէր, միշտ փափաքող և աշխատող՝ անձանձիր փնտուելու և հասկնալու իր ուշադրութիւնը գրաւող հարցերուն ինչո՞ւն։ Շատ աշխատասէր էր, բաց ի իր գասերու ժամանակէն՝ կը գտնուէր իր խուցը, ուր կամ ընթերցմամբ և կամ գրութեամբ կը զբաղէր։ Իր արտաքինն ալ նուազ պատկառազդու և յանկուցիչ չէր։ այս միջոցին ալեզարդ էր, միջահասակ, թաւ յօնքերով որոնք մինչև աշքերուն վրայ կը կախուէին։ ունէր կորովի ճայն մը և իր խօսքերուն մէջ կը դնէր շեշտ մը որ ապարդիւն, անազդ եցիկ չէր սահեր, անցներ լաղին հոգիին վրայէն։ Գրիգոր Պատուելի իր պաշտօնը շարաւնակեց ամենասիծ աշդիւնաւորութեամբ Մայր Դպրա-

տան մէջ մինչեւ այն օրը, երբ Հօձա-Փաշայի սոսկալի հըրդիկ (1826, օգոստ 18) բազմաթիւ շէնքերու հետ մոխիրի վերածեց Մայր Դպրատունն ալ։

\* \* \*

#### ԳԼԽ. ԱՇԽԱՏԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Թողլով որ այրիացաւեր Մայր-Դպրատունը յառնէ շուտով իրրեւ փիւնիկ իր աճիւններէն, անցնինք համառօտիւն ներկայացնելու պահիկ մը զԴրիգոր Փէշտիմալճեան իր գլխ։ Գրտկան աշխատասիրութեանց մէջ։

1. Կրբութիւն բիւն հայաբավարութեան, 1829ին հրատարակուած։ Այս գրքով Փէշտիմալճեան Պատուելի կը հանդիսանոյ առաջինը կ. Պոլոտ աշխարհականներէն, աշխարհաբար գիրք մը գրելով այնքան կոկիկ լիզուով, ահա նմոյց մը իր ոճէն։ Եթէ մէկը մարմնոյ արտա կամ տգեղութիւն ունի, անոր վրայ մի՛ ծիծաղիք, կամ հթէ մէկը վարժապետէն չեխ լսեր է կամ ծեծ կերեր է, անոր երեսը մի՛ տաք և ուրիշին մի՛ պատուէք։

2. Վարժութիւն բարեկ խոստվանութեան, այս ալ աշխարհաբար գրուած, և տպագրուած Զմիւռնիա 1843ին, իր մահէն հաքը։

3. Տրամաբանութիւն ի պես համբակաց։ 1854ին տըպուած։

4. Քերականութիւն գրաբարի, 1829ին տպուած, իր ժամանակին լաւագոյն քերականութիւնը, ինչպէս ըսուեցաւ արդէն անգամ մը։

5. Դիմանութիւն ի չարչարանս Քրիստոի, գրաբար քերթուած, 1845ին տպուած։

6. Լուսաւալիդ, Նիկիոյ Հանգանակին պարզաբանութիւնն է, տպուած 1848ին։ Փէշտիմալճեան Պատուելի այս երկասիրութեան մէջ կը ներկայանայ իրրեւ քաջ կրօնագէտ, շօշտփած և հերքած է, զանազան աղանդաւորներու կարծիքներ։ այս գեղեցիկ աշխատասիրութիւնը կընայ նկատ։

ուիլ իրրեւ յաջող փորձ մը Ազգա Եկեղեցւոյ դաւանաբանութեան:

7. Փէշտիմալճեան Պատուելիին աշխատասիրութեանց ամէնէն կարեւորն է ապահովարար Հոյկագեան լեզուի երկաստոր բառգիրքը, որուն հրատարակութիւնը կատարած է իր աշակերտներէն Յովհաննէս Տ. Պօղոսիան 1844ին։ Հրատարակիչը յառաջարանին մէջ կը պատմէ թէ՝ իր ուսուցիչը պատրաստած էր յոդնավաստակ աշխատութեամբ բառարան մը զոր 1816ի հրդեհը մոխիր գարձուցած էր իր նորաշչն տան հետ, Կէտիկ-Փաշա։

Շատ տարիներ վիրջ Փէշտիմալճեան Պատուելի՝ կարապիտ Պատրիարքի օրով և յանձնարարութեամբ կը ձեռնարկէ նոր բառարանի մը պատրաստութեան գրաբար և աշխարհաբար բացատրութեամբ։ Կը սկսի տպագրել զայն և կը հասնի մինչեւ Դ գիրը։ Երբ կ'ընդհատուի տպագրութեան գործը, որովհանեւ այս միջոցին կը ձեռնարկէ Հոգեւոր Բարձրագոյն իշխանութեան յանձնարարութեամբ՝ որբագրելու Յայսմաւուրքը Տէր Խորացէլի ձեռագիր որինակին համեմատ։ Գրիգոր Պատուելի կարեւոր յիշտասկարան մ'ալ կցեց սրբագրեալ Յայսմաւուրքին, որուն տպագրութիւնը տարտեցաւ 1834ին։ Ընդհատուած բառգրքին տպագրութիւնը իր մահէն վիրջ կատարուեցաւ իր աշակերտներուն ձհռքով (1844)։

\* \* \*

### ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ-ԸՆԾԱՅԱՐԱՆԸ

Մեր կրթական տարեգրութեան մէջ յիշտասկութեան արժանի կարեւոր գէպք մը պատահեցաւ 1828ին։ Պալատցի կարապետ Պատրիարք Արքագումար Ժողովին հետ համախորհուրդ՝ կը կազմէ առաջին անգամ Ռւսումնական Ժողով մը, որուն կ'անդամակցէին քանի մը վարդապետներու հետ ժամանակին նշանաւոր վարժապետներէն ունոնք, ասսնցմէ մէկն էր, հա՞րկ է լսել, Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեան։

Այս առաջին ջանքը եղաւ Պատրիարքարանի իր հսկողութեան տակ առնելու բոլոր կրթական հաստատութիւնները։ այսպիսի որոշման մը կենաւական կարեւորութեան վրայ ո՛ւ և է խորհրդածութիւն լինել աւելորդ է, միայն ցաւալի է դիտել հոս թէ՝ ժամանակին կրօնական վէճերը կարեւոր, ձեռնհաս անձերուն ժամանակիը գրեթէ ամբողջովին գրաւելով՝ արգելք եղան յիշեալ ֆողովին։ Կրթական գեղեցիկ մտածումները ի գործ վերածելու և աւելի արդիւնաւոր վիճակի մէջ դնելու կրթական յարկերը։

Միեւնոյն թուսականին (1828) Յարութիւն Ամիրայ Պէզնի մեծագործ կրթասիրութիւնը Հօճա-Փաշայի հրդեհէն վիրջ այրած Մայր-Դպրատան տեղ կը կանգնէ Պէզնեան Ռւսումնարանը որ ոչ միայն այդ ժամանակին Պոլսոյ բարձրագոյն կրթարանն եղաւ, այլեւ ծառայեց ազգին իրբեւ լինայարան։ Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեան տնօրէն և գիւն ուսուցիչ կը կարգուի այս ուսումնարանին, և այսպէս կը հասնինք Փէշտիմալճեանի կեանքին թէեւ վերջին, բայց ամէնէն օգտակար, ամէնէն ժառանգութիւն։ Այժմ քննութեան առնենք թէ՝ ի՞նչ նկատումներ ծնունդ տուին այս Ռւսումնարան-Ծնծայարանին հաստատութեան։

\* \* \*

### ԱՐՑՈՒԹԻՒՆԸ ԺԷ. ԴԱՐՈՒ ՄԷՃ

Եկեղեցականներուն անկեալ վիճակը առհասարակ դիտողութեան և գժգոնութեան առարկայ եղած էր։ Եկեղեցական դասուն մէջ առհասարակ դիտուած տգիտութիւնը թէ՝ Ս. Գրոց և թէ՝ արտաքին գիտութեանց մէջ, անոնց վարած կեանքին աններգաշնակութիւնը քրիստոնէական կրօնքին ոգւոյն հետ՝ յառաջ բերած էին ժի։ գարուն մէջ հակազդեցութիւն մը ընդհ. փափաքն էր, յամեննուաս յայտնուած, տեսնել եկեղեցականութիւն մը, ուսեալ և հոգեւոր։ Ազգին մէջ՝ երեցուծ այս հակազդեցութեան և արթնութեան կարկառուն նշանները ակներեւ կը տեսնուին։ Ժէ, դարու կի-

սուն (1651), երտուաղէմի Ընդհ. ժողովի մը մէջ ուր ներկայ էին էջմիածնի Փիլիպպոս կաթողիկոս, Սահ Ներսէս կաթողիկոս, երտուաղէմի առաջնորդ՝ Աստուածատուր վարդապետ, որոշուեցաւ որ «Մի՛ համարձակեսցի ոք վարդապետ՝ անխլտրաբար տալ զիշանութիւն վարդապետութիւն ամենայն ուժուք, եթէ ոչ իցէ նուիրեալն կատարեալ ուսմամբ և առաքինութեամբ և հաստկու և աստուածայնով երկիւղիւ և վկայեալ յամենեցունց եւայն»։ Կըսուի թէ՝ այս ժողովէն ինը տարի վերջ (1760) քահանայ մը, Տէպէճեան ամուսն, յօրինեց գիրք մը, որուն մէջ ջատագոված է Հայ Եկեղեցւոյ բարեկարգութեան խնդիրը և գոված՝ Արեւմտեան Եկեղեցւոյ բարեկարգչին գիւցազնութիւնները։

Ռուսական և Բրիտանական Աստուածաշունչի Ընկերութեանց ձեռնարկները Հայ Եկեղեցւոյ բարձրագոյն ըլլաջանակներու մէջ ընդունելութիւն և նպաստ գտան։ Եփրեմ կաթողիկոս նամակով մը՝ զոր ուղղեց ռուսական Աստուածաշունչի Ընկերութեան նախագահին, գովից ապագու բառերով Ընկերութեան պատուական նպաստակը։ Թիֆլիզու առաջնորդ, Ներսէս եպիսկոպոս, (որ յիսոյ Եփրեմի յաջորդելով կաթողիկոս եղաւ), նոյն Աստուածաշունչի Ընկերութեան նուիրեց 600 ռուալ (իբր 156 ռու. ռուկի), ուրիշ բարձրաստիճան Եկեղեցականներ եւս հատեւցան իր աղնիւ օրինակին։

Գալով Թրքահայոց՝ 1823ին Կ. Պոլոյ մէջ Բրիտանական Ընկերութիւնը ցրուած է 5000 օրինակ Նոր Կտակարան և 3000 օրինակ ալ միայն չորս Աւետարաններ պարունակող հասուրներ։ Այսն Աստուածաշունչի Ընկերութեան խնդիրը, որ էր նորոգ տպագրութեան ձեռնարկել աշխարհաբար նոր կտակարանի՝ կարտապետ Պատրիարքի կողմէ հաւանութեան և աջակցութեան արժանացաւ։ Այս արթնութիւնը որ տեղի ունեցաւ թէ, գարու կէսէն սկսեալ յատուկ չէր այդ ժամանակին։ Հայ Եկեղեցւոյ ծցին մէջ մերթ ընդ մերթ պատահած են այսպիսի արթնու-

թիւններ։ Հայ միտքը, ի բնէ պարզասէր և կրօնասէր, շատ անգամ ընդգումներ ունեցած է այն յիստամուտ, օտարամուտ ծէսերուն, վարդապետութեանց գէմ զորս քաղաքական նկատումներ և պարագաներ մտցուցած են իր եկեղեցին մէջ, Պաւղիկեանք՝ որոնք ծնունդ տոին Հայ։ Եկեղեցւոյ ծոցին մէջ, պիտի անհետանային անշուշտ, եթէ հայ գետնի վրայ չկարենային մնունդ գտնիլ և այս Պաւղիկեանք ըստ վկայութեան Մոմէնի, Գոնիպէրի և «Միարանի»՝ նախակարասպետներն եղան ժԶ։ գարու կրօնական շարժման Ուրիմն այս համառօտակի տրուած տեղեկութիւններէն հետեւցնենք որ Ծնծայարանի հաստատութիւնը ժամանակի պահանջնէր, յառաջ բերելու համար հոգեւոր անձեր, որոնք բոլորանուէր փարէին իրենց եկեղեցական պաշտօնին, զայն խնդմորէն կատարելով։ Բայց Ծնծայարանին հիմնադիրները կը բաղձացին ոչ միայն հոգեւոր, այլեւ ուսեալ Եկեղեցականներ ունենալու, իւ այս էր Ուսումնարան-Ծնծայարանին երկրորդ նպաստակը։ Ազգին այս բարձրագոյն կրթարանին տնօրինութիւնը յանձնուեցաւ Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեանի, որ ամէնէն կարող, արժանաւոր անձն էր պատկերու ազգին ակնկալու թիւնը։ Ներեցէք որ հոս փակագիծ մը բանամ, խօսելու համար այդ ժամանակի բարձրագոյն կրթութեան և անոնց վրայ որոնք պատճառ եղան կ. Պոլոյ մէջ հաստատելու բարձրագոյն ուսումնիր։

\* \* \*

#### ԳԼԽԱԿՈՐ ԱԶԴԱԿՆԵՐԸ Կ. ՊՈԼՈՅՑ ՇԱՐԺՄԱՆ

Փէշտիմալճեանի ժամանակակից նշանաւոր վարժապետներն էին Թագուօր վարժապետ Աստանեան որ Եփրայի մէջ գործեց (1783 և 1787), աշակերտն էր Պաղտասաւր գպիրին, Փէորդ Պատուելի Տ. Յովհաննէսեան (1737-1812), Մելքիսէթ գպիր (հոգելից իմաստասէր), Ասրգիս գպիր Յովհաննէսեան Պալատի մէջ (1773ին), Պողոս վարժապետ Տիվրիկցի (1782-1799) Մայր-Դպրատան մէջ, Յարութիւն վարժապետ Գում-

Գարուցի (1810), Տէր Մեսրոպ քահանայ Մայր-Դպրատան գարուցի (1810), Խաչատուր վարժապետ Սամաթիոյ մէջ (1790-1810), և այլն:

Յակոբ Նալեան աստուածաբան-իմաստանէր Պատրիարքն էր որ հաստատեց՝ Ժ. Պարու կիսուն՝ Գում-Գարու մէջ այս Մայր-Դպրատառնը, ուր իրմէ զատ կը դատախոսէր համբաւաւոր Պաղտասար դպիրը: Այս Մայր-Դպրատառնը Գում-Գարու մէջ չհաստատուած՝ կար Ակիւտարի մէջ դպրոց մը զոր հիմնած էր Յակոբ Նալեանի հոգեւոր ծնող, Յովհ. Կոլոտ Պատրիարքը, տեղույն Երուսաղէմի վանքին մէջ որ այն ժամանակ հոգեւուն կը կոչուէր: Այս հոգեւունը յատկացուած էր Էջմիածնի նուիրակներուն և Երուսաղէմի պոլսերնակ միարաններուն (\*): Պատրիարքը ինքը իր հոգեկցորդ գործակցին՝ Գրիգոր Շղթայտիրին՝ հետ որ «լոյժ կատարեալ ունէր դիմիլուսփայտական և զատուածաբանական գիտութիւն» (\*\*), դպրոցին մէջ գրատուն մ'ալ հիմնեց, ուր ժողից Նախնեաց գործերը և յետոյ թարգմանել տուաւ ուրիշ լեզուներէ Աստուածաբանական և Փիլիսոփայտական գրքեր (\*\*\*)։ Թարգմանիչն էր Չուկաս Վ. Աբրահամեան Խարքերգցի, որ քաջ հմուտ էր իտալերէն և լատիներէն լեզուներու. անոր 10 հատոր թարգմանութեանց մէջ (\*\*\*\*) յիշենք միայն Կովկասի Փիլիսոփայտական գործերուն [1. Հաճգա (արամարանութիւն), 2. Ֆիզիդայ (բնարանութիւն) 3. Մէթաֆիզիդայ (համարնաբանութիւն) 4. Բարոյական] մեծ մասը զոր ամբողջապէս յետոյ թարգմանեց Տ. Վրդանէս Վ. Ասկէրեան: Այս դպրոցին մէջ աշակերտները կը զարդանային կրկնակի վիտութեամբ, այսինքն Փիլիսոփայտականօք և աստուածաբանականօք (\*\*\*\*\*): Յովհաննէս Կոլոտ՝ որուն

(\*) Այս հոգեւուն էր որ յետոյ 1838ին հեմարանի վերտուեցաւ:

(\*\*\*) Հանայ էջ 183:

(\*\*\*\*) Կոյն էջ 154:

(\*\*\*\*\*) Կոյն էջ 158:

(\*\*\*\*\*\*) Կոյն էջ 155:

հետ կը սկսի կ. Պոլսոյ իմաստասիրական և բանասիրական գարգացման թուակոնը, Գրիգոր Շղթայտիրին հետ աշակերտներն էին Վարդան վարդապետի (վանահայր Ամրտօլու վանքին), միարան էր Բաղէշի Ամրտօլու վանքին. ուրկէ տուած հն իրենց ուսումները. կ'արժէ չմոռնալ այս պարագան և այդ վանքին գերը:

Փնտունք ուրիշ ազգակ մ'ալ կ. Պոլսոյ այդ գրական գարգացման: Կը վկասուի թէ՛ համբաւաւոր թագւոր վարժապետ՝ որ Տրամարանութեան շատ հմուտ էր (Ա. Պէրաբէր): աշակերտն էր Պաղտասար դպիրին (Կեսարացի), այս վերջինն ալ որ Գում-Գարու մէջ Նալեան Պատրիարքի հաստատած Մայր-Դպրատան մէջ ուսուցութիւն ըրտու և այս կրթուսէր Պատրիարքին դրան գրավէտ էր, աշակերտուծ էր Էջմիածնի նուիրակ Ֆահրապատցի Աստուածատուր Ազաւնի կոչուած վարդապետին: Կը պատմաւի թէ՛ այս վարդապետը Էջմիածնէն Պոլսոյ գալով իրրեւ նուիրակ 1707 ին՝ նախ սկիզբը դրու Փիլիսոփայտական և Բանասիրական ուսումներու: Դարձեալ կը պատմուի թէ՛ Սիմէսն Վ. Իրեւանցի որ Էջմիածնի «Ակադէմիային» մէջ ուսուած և դատախոսած էր, Պալաթու Ա. Հրեշտակապետ և կեկեղեցիին «քարեայ խուցին» մէջ հասկաւաւոր աշակերտներու կ'աւանդէր (1752ին) «Պորփիրի հինգ ձայն»: Աւագէս Էջմիածնին և Ամրտօլու վանք կ'ըլլուն երկու ազգակները: Կ. Պոլսոյ գրական բարձրագոյն գարգացման: Հաճելի է՞ գիտել հոս թէ՛ Էջմիածնին, այս կրթական ազգակներէն մէկը, որ, ինչպէս տեսնուեցաւ, ժամանակագրական կարգով առաջնութեան վառքը կը խլէ, իրրեւ հոգածու մոյր իր ցրուած զաւակներուն կը ջամբէ ոչ միայն հոգեւոր, ոյլիւ իմացական սնունդ, արգարացնելով այսպէս իր մայրութեան սրբագտն կոչումը: Թոյլ տուէք որ պահ մը ևս քննինք տեսնելու թէ՛ Էջմիածնի և Ամրտօլու բարձրագոյն ուսումներու վերընծիւզումը ո'րչափ մեծ հնութեան կրնայ վերանալ և թէ՛ զարգացման այս երկու կեդրոնները ի՞նչ աղերս ունեցած են իրարու հետ:

ՈՒՍՈՒՄԸ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ԵՒ ԱՄՐՏՈԼՈՒ ՎԱՆՔԵՐՈՒԽ ՄԷջ

ԺԶ. գարուն մէջ կարեւոր դէմք մըն է Յովհաննէս վ. (Բրգութ) Ոստանցի. ասոր աշակերտներուն մէջ յիշատակութեան արժանի են Ալմէն վ. Ապարանցի (Ա.) «ր իրբեւ առաջնորդ և վարժապետ ծաղկեցուց Ապարանից վանքը (\*) և մանաւանդ Բարսեղ գաւառացի Ռարունապետը (1589) որ բարեկարգեց Բաղէցու Ամրտօլու վանքը: Բարսեղ գաւառացին էր որ առաջին անգամ մացուց ուսմանց ցանկին մէջ սրբակին զիտութիւնները: Առ երկար տարիներ անձանձիր աշխատութեամբ ինքինքը նուիրեց Նախնեաց ձեռքով կատարուած աշխատասիրութեանց ուսումնասիրութեան. վերծանեց «Սահմանից գիրքը», «Պորփիւռ» (սեւն և տեսակ), չանաց հասկնալ սեռ, տեսակ, տարբերութիւն, յատուկ, պատահումն, ստորադասութիւն, բացասութիւն, հեալին բառեր, որոնց կը պատահէր հասինի վարդապետներուն գրքերուն, զորոր. պատահմանց զիրք, զանձուց զիրք կոչուածներուն մէջ. ինչ որ ուսուա ինքնաշխատ տքնութեամբ՝ սորվեցուց իր աշակերտներուն, իր մահուան վայրկետնին անոնց կոտակեց անձանձիր ուսումնասիրութիւն: իր աշակերտներէն Ներսէս վ. Մոկացի Բեղլու (մեծ պիխունեցող) կոչուած, հետեւեցաւ իր վարժապետին գեղեցիկ օրինակին և ա'լ աւելի ճոխացուց իր հմտութիւնը, ինքն ա'լ իր կարգին՝ աշակերտներ ունեցաւ նախ Մեծ Անապատին և յետոյ Լիմ կղզին մէջ, ուր գասախօսեց. «Յոլով աշխատեցաւ և առաւելացոյց քան զիարսեղ վ.» (\*\*). մեռաւ 1628ին: իր ամէնէն յաջողակ աշակերտն եղաւ Մելքիսէթ Վժանցի (Երեւանցի), երկար տարիներ աշխատեցաւ Դաւիթ Անյաղթի երկասիրութեանց վրայ և «գրեթէ ինքնագիւտ եղեւ փիլատիայական գիտութեանց» (\*\*) և սորվեցաւ այլեւայլ ազգերու Տումարական արուեստին:

(\*) Բիւլանդիսն թիւ 2383:

(\*\*) Ա. Դաւրիթէցի:

«Ճակացութիւնը» (գիտութիւն) (\*): Այս միջոցներուն՝ Հայոց կաթողիկոսն էր սրբակեաց և կրթասէր եկեղեցական մը, Մոկացս Ոլունցի, աշակերտ Արագեանի [յետոյ կաթողիկոս Գրիգոր Ժ. անոււամբ], և Կեսարացի Գրիգոր վարդապետն [յետոյ Պատրիարք եղած]: Դպրատաւն մը հաստատեց Յոհանավանքին մէջ, Երեւանու մօս: Մելքիսէթ Վժանցի լսելով որ կաթողիկոսը մեծ զարկ տալ կ'ուզէ կրթական գործին, գիտեց անոր և սկսաւ ուսուցանել Յոհանավանքին մէջ մեծ խանգավ և գնահատելի արգիւնաւորութեամբ, ապա փոխագրուեցաւ իրեւ ուսուցիչ էջմիածին:

Իր տեղափախութեան պարագաները շատ զարմանալի և հետաքրքրաշարժ են: Ենթակա կաթողիկոս՝ Զուղայեցւոց առաջնորդ կարգած է Կեսարացի Խոչատուր վարդապետը. սա ունեցաւ քանի մը աշակերտներ, որոնց մէջ կ'արժէ յիշել Սիմէն Զուղայեցի և ասոր կրտսեր աշակերտակիցը, Ասկան վարդապետ: Մոկացս կաթողիկոս՝ Խաչատուր վարդապետը իր Ալմէն Զուղայեցի աշակերտին հետ իրեւ պատաւիրակ Լեհաստանի իւլով քաղաքը կը զրկէ, ուր հոյ պատաւիրակութիւնը վիճաբանութեան կը բանական տեղունի տեղունին կատանի կրօնաւորներուն հետ և անկարող կ'ըլլայ պատասխանել անոնց սա հարցման թէ՝ վարիմ բառը բայ է, թէ անուն: Արդար ըլլաբառ համար աւելցնեմ թէ՝ Ալմէն Զուղայեցին բաւական հմուտ մէկն էր. իր նշանակելի ագիտութիւնը արտաքին գիտութեանց, մասնաւորապէս Քերականութեան մէջ էր: Ճանչցաւ իր ագիտութիւնը և ուսուի երր գարձաւ, աշխատեցաւ իր կրթութեան թերին լրացնել ուսանելով Մելքիսէթի քով՝ սրուն հատութեան, մասնաւանդ արտաքին գիտութեանց համբաւը, ատրածաւած էր. ահա այս առթիւ էր որ Մելքիսէթ փոխագրուեցաւ էջմիածին (\*\*) : Մելքիսէթ իր ար-

(\*) Ա. Դաւրիթէցի:

(\*\*) Ուսուցանելով Դաւիթ Անյաղթի և միւս թարգմանութիւնները, «Ստորագրութիւնը», «Պէրի Արմէնիասը», «Աշխարհը», և լ. Ընդհ. Տումարագիտութիւն և Քերականութիւն:

դիւնաշատ կեանքը կնքեց Երեւան, Անանիս առաքելով  
վանքին մէջ 1632ին: Փիլիպպոս կաթողիկոս յաջորդելով  
Մովսէս կաթողիկոսի (1633) կը շարունակէ իր հոգեւոր ծնո-  
դին կրթասէր ուղղութիւնը, կրթական գործը իր հոգանա-  
ւորութեան տակ առնել փափաքելով՝ Յոհանավանքին գըպ-  
րատունը Էջմիածին փախագրեց. կաթողիկոսին հրաւէրավ՝  
Ասկան վարդապետ ուսուցիչ կարգուեցաւ. Պօղոս Սեղեր-  
նացի Լատին կրօնաւորը՝ որ արգէն կաթողիկոսին թոյլ-  
տուութեամբ Անանիա Առաքելոյն վանքին մէջ մէկուկէս  
տարի պատանիներու Տրոմաբանութիւն և ուրիշ գիտու-  
թիւններ կը սորվեցնէր (1634), այս միջոցին Էջմիածին փո-  
խագրուած՝ կը ստատէր կրթական գործին: Յեւսոյ Սիէէսն  
Զուզայիցին եւս մասնաւոր հրաւէրավ գտաստու կարգուեցաւ  
(1640); մասնաւորապէս Քերականութիւն գտասխօսելով:  
Այս միջոցներուն է որ Ստովաննա Լեհացի Էջմիածին կու-  
գալ, գլխաւորաբար հայ գարութեան հմտանալու համար,  
բայց միեւնոյն տահն կրթութեան գործին իր մասնակցու-  
թեան ոչ արհամարենի բաժինը կը բնրէ, Լատին լեզուի և  
ուրիշ կարեւոր ուսումներու հմտաթեամբ: Էջմիածնի այս  
գարուտունը, յիշուած նպաստաւոր պայմաններու տակ, փա-  
ստաւոր շրջան մ'ունեցաւ, հոն աւանդուեցաւ բարձրագոյն  
ուսումներու ծրագիր մը կարսդ գտասխօսներու ձեռքով:

Կ. Պոլիս շատ կանուխ անհաղորդ չեղու այս գրական  
շարժման և զարգացման կը պատմուի թէ, նոյնիսկ Պօղոս  
Սեղերնացի Լատին կրօնաւորը՝ որուն ակնարկեցի անգամ մը  
1637ին աշխատեցաւ կ. Պալոս Հայոց մէջ և նոյնիսկ Ղալաթիոց  
Մ. Լուսաւորիչ եկեղեցին մէջ հայ սքեմով կը քարոզէր:  
Դարձեալ կղեմէս Գալանոս Լատին կրօնաւորը Հայ պատա-  
նիներու ուսուցիչ եղաւ, նախ՝ Ղալաթիոց և ապա նոյնիսկ  
Պատրիարքին բնակարանին մէջ (1641): Այսպէս գանազան  
անձեր, զանազան ժամանակներու մէջ, որոնք նուիրակի  
կամ ուրիշ անուններու տակ Էջմիածնէն կ. Պոլիս կուզային,  
անընդհատ պահեցին մտաւորական հաղորդակցութիւնը եր-

կու կեդրոններուն, զարգացնելով և ուղղելով կ. Պոլ-  
սոյ կրթական ընթացքը: Ուստի զարմանալի չէ որ Էջմի-  
ածնի և կ. Պոլոյ գպտացներուն մէջ աւանդուած ուսմանց  
ծրագիրը միեւնոյնն էր, հաւանօրէն շտատ աննշան փոփոխու-  
թեամբ, նկատի աւնելով տեղական պահանջները:

Երբ քննութեան կ'առնենք այդ ժամանակի ուսմանց  
ծրագիրը, կը տեսնենք որ այն՝ յար և նման է Միջին-Դարու-  
եւրոպիոյ ծրագրին որ կը պարունակէր հօրը Ազատական Ար-  
ուհանական (septem artes liberales) երկու մտուերու բաժնուած:  
Առաջինը, Երեւակի (trivium) կը պարունակէր Քերականու-  
թիւն, ձարասանութիւն և Տրամաբանութիւն. Երկրորդը, Փառ-  
եակը՝ (quadrivium) Թուաբանութիւն, Ասդաբաշխութիւն, Ե-  
րածուութիւն և Ենթաչափութիւն: Արդ՝ խնդիր է թէ Էջմիած-  
նի մէջ մշակուած ուսմանց ծրագիրը վերաբարձրութիւնն էր  
Թարգմանչաց գարու, ի մասնաւորի Միւնիաց գպրոցին, մտա-  
ւորական կեանքին. թէ Միջին-Դարու Եւրոպիոյ ուղղու-  
թիւնն էր, Հայոց մէջ մտցուած տարբեր ժամանակներու մէջ:

Կ'արժէ գէթ համառօտիւ քննութեան առնել այս խնդի-  
րը: Բնդհանրական (Encyclical) դաստիարակութեան Երեւակ  
և Փառեակ ուսումներուն ծրագրին ծագումը շատ էին է,  
և ձեռնհասներու (\*) կարծիքով անոր որբանը Աղեքսանդրիա  
եղաւ, յետոյ ընդունուեցաւ և ընդհանրացաւ Յունաստանի  
և Հռոմի մէջ և տեսեց մինչեւ Միջին Դարու վերջիրը: Ե.  
գարու մէջ կատարուած գրական աշխատասիրութիւններէն  
կարիի է բանաւորապէս հետեւցնել թէ՝ այդ միեւնոյն ծրա-  
գիրը մշակուեցաւ մասնաւորապէս Միւնիաց գպրոցին մէջ,  
թարգմանչները հրահանգուեցան այդ ծրագրով, ոչ միայն  
Բիւզանդիոնի, Աթէնքի, այլև Աղեքսանդրիոյ մէջ «ի սաոյգ  
յօդ անալ Ճեմարանին վերաբանութիւն»: Այն ժամանակի

(\*) Մանկավարժական Դասախոսութիւններ (Տօքէ. Ճ. Ռւոշպընի)  
(էջ 51):

կատարուած աշխատառութիւններէն յիշենք անցողակի Պետոյից գիրքը որ ճարտասանութեան դասագիրք էր, Դաւիթ Անալղթի երկերը և թարգմանութիւնները, որոնք կ'ընդգրկէին իմաստասիրութեան զանազան մասերը, Դիոնեսիոս Թրակացւոյն քերականութեան թարգմանութիւնը, դարձեալ Դ. Անդրաղթ փիլիսոփային ձեռքով կատարուած :

Առաքել պատմագիրը ծջ. դարուն վերջերը Ամբոսու վանքին մէջ տեսնուած մտաւորական արթնութիւնը և զարգացումը կը կապէ Սիւնեաց գպրոցին հետ, հաստատելով երկուքին մէջ աշակերտի և ուսուցչի սերտ յարաբերութիւնը: Միւս կողմէ՛ շնոք կրնար ուրանալ շատ կանուխ Ռւնիթորներուն (ԺԱ. գարէն սկսեալ) ազգեցութիւնը, աւելի ուշ (ԺԵ. գարուն) քանի մը Լատին կրօնաւորներու գրական գործունէութիւնը (որուն ակնարկած ենք տեղ մը արդէն) (\*): Յիշենք այսուղ անցողակի մեր գրասէր նախնիքններուն լայնախոնութիւնը որով չխրացեցան այլադաւան օտարներէ և քաղեցին իբրեւ անյագ մեղուներ անոնցմէ հիւթ իրենց մտաւոր գարգացման համար:

Փակենք այս ինդիրը, յառաջ բերելով այս լայնախոն ուղղութեան ջատագովներէն մէկուն, ըսել կ'ուզեմ երտուազէմի միաբան Հաննա վարդապետի, աս խօսքերով. «Ասին ոմանք ի մերայնոց թէ ի մէջ գրեանց լատինականաց գտանին գրեցեալ բանք ոմանք զօրս ոչ լնդունիմք միծ Հայքս... Ո՞չ ապաքէն զբաղում անասելի հերձուածս գտանեմք ի գրեանս Արիստոտէլի և Պորֆիրի (որ նախապէս էր քրիստոնեայ և յետոյ ուրացաւ) ... մի՛նայիր թէ յումմէ՛ կամ յուրոց իցէ շարագրեալն, այլ նկատեա՛ թէ զի՞նչ իցէ շարագրեցեալն... զինուք նոցին լնդ նոսա քաջազինիմք (Էջ 158):

\* \* \*

(\*) Պոլոս Սեգենացի լատին կրօնաւորը թարգմանած էր Էջմիածնի մէջ Եկեմերում (= տարեքը) Լոճիդոյին (Ա. Գաւուեժիցի) և Ղուկաս Եկուադէտ վարդապետը թարգմանած էր Յովհ. Կոլոսի դպրոցին մէջ Իւմաստասիրութեան զանազան մասերը, և լու:

Բայց այս երկար այլ թերեւս անհրաժեշտ չեղումէն վերջ՝ դառնանք բուն խոկ մեր նիւթին, խօսելով այն սխրալի գործին, արգիւնքին վրայ որ կատարուեցաւ Գում-Գարու ի Ռւսումնարան. Ծնծայարանին մէջ և միջոցաւ :

Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեան նոյնիսկ օաարներու վկացութեամբ սովորական մարդ մը չէր (\*) այլ հետաքնին և ճշմարտաէր միտք մը, խօրին հմտութեան տէր, բայց ամէնէն աւելի հիանալի նկարագիր մը, խօնարհ, հեղահամբոյր և ճշմարտապէս քրիստոնեայ անձ մը (\*\*). Խոանդուն ուսանող մըն էր Ս. Գրքին, ամէն օր կէս օրէ վերջ Աստուածաշունչի գաս մը կուտար Ծննդոց գրքէն սկսելով (Բիւրակին), իր կեանքը համաձայն էր իր սորվեցուցածին, ուրիշ բառով՝ ճշմարտապէս հաւատացող մըն էր իր գասախօսած վարդապետութեանց. իր ապրած քրիստոնէտական կեանքը, համազգիր չեցար իր գտամասութեան, իր խօրին հմտութիւնը որով կը պարզաբանէր իր գասերը, ազգու տպաւութիւնը կը գործէին իր աշակերտներուն մտքին և սրտին վրայ. մեծ յեղացրչում մը յառաջ բերաւ անոնց ներքին կեանքին մէջ, հոգեւոր արթնութիւն մը Եկեղեցեց մասին ունէր ինքնայատուկ համազումներ սրոնք կը տարբերէնին աւանդական և հաստատուած կարգէն, իր գաւանանքն էր որ եկեղեցին իր կազմակերպութեամբ և վարդապետութեամբ պէտք էր որ կենդանի ուժ մը ներկայացնէր, վերանորոգիչ տարր մը, առ այս անհրաժեշտ կը սեպէր բարեկարգել զայն, վարելով անկէ ինչ որ յետամուտ էր և արգելք՝ հոգեւոր կեանքի արթնութեան և զարգացման: Այս սպասված հրահանգուեցան, այս սպասված տոգորուեցան Ծնծայարանի աշակերտները:

\* \* \*

ԸՆԾԱՅԱՐԱՆԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ՀՈՒՆՁՔԸ

Կիրակի առաւեօտ մը, 1833ին, Գում-Գարու ի Մայր-Է-

(\*) Anderson's Oriental Churches (P. 92)

(\*\*) Կայն աեղ:

կիդեցին գեղեցիկ տեսարան մը կը պարզէր, ընծայացուներ թռւով 15, քահանայ կը ձեռնադրուէին, ժողովուրդին ցըն- ծութիւնը չուփ ու սահման չունէր, մասնաւոր հրաւէրով ներկայ էին այս ձեռնադրութեան հանդէսին՝ թռւրքիոյ ա- ռաջին Ամերիկացի միսիոնարները, Տր. Կուտէլ և Տր. Տու- այթ, որոնք նոյնիսկ հրաւիրուեցան՝ քրիստոնէական ան- խտրական սդիով՝ մասնակցիլ ձեռնադրութեան։ Ընծայա- րանի առաջին հունձքն էր այս որ անհունապէս կը հրճուե- ցընէր հիմնադիրները, որոնք կը տեսնէին իրենց ջանքերուն կատարեալ պահումը և ժողովուրդը որ կ'ունինար վերջա- պէս հոգիւոր և ուսիւալ քահանաներ։ Ասունցէ մէկն էր Տ. Գէորգ Արծրունի պատուական քահանան որ իր խոր ծերաւ- թեան մէջ խոկ չգագրեցաւ օր մը քարոզելէ Աստուծոց բանը։ Հետաքրքրական է յիշել հոս թէ՝ Հայ Աւետարանականոց շարժման առաջին յարողներն եղան Փէշտիմալճեանի աշա- կերաները։ Վ. Արգիս վարժապետ Յովհաննէսուսն որ Զմիւռնիա չորս տարի՝ «Շտեմարան Պիտանի Գիտակեաց» ամսօրեայ հանդէսին թարգմանութեամբ զբաղեցաւ, Արխառ- զում Խւթիւճեան որ առաջին քարոզիւլը եղաւ Հայ-Աւետարան- ական Ա. հկեղեցին (1846), Յովհաննէս Տէր Սահակեան և Աննեքերիմ Տէր Մինասեան, Մկրտիչ Քիրէճեան եւայլն։

Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեանի աշխատառութեան միջու- ցաւ յառաջ եկած փոփոխութիւնը կրօնական ըմբռանուներու և կեանքի մէջ՝ կատարուեցաւ առանց արտաքին կամ օտար ազդեցութեան։ միսիոնարական աշխատառութիւններ ուկած են մեր մէջ 1831էն վերջ։

Հայ. հկեղեցւոյ բարձրագոյն շրջանակներու՝ միսիո- նարներու հետ յարարերութիւնը ի սկզբան շատ բա- րեկամական եղած է. Կարապետ Պատրիարք շտատ պի- րալիր ընդունելութիւն ըրտաւ Տր. Կուտէլի, երբ ոս ա- ռաջին անգամ անոր այցելեց (1831) և դարձեալ՝ ինչպէս անգամ մը յիշուեցաւ, երկու տարի վերջ (1833), առաջին երկու միսիոնարներն ալ հրաւիրուեցան ոչ միայն ներկայ

լինելու, այլև մասնակցելու՝ ձեռնադրութեամբ՝ ընծայացու- ներուն քահանացութեան հանդէսին։

Այս բարեկամական յարարերութիւնը խանգարուեցու . շատիր. հաշտ աչքով սկսան չնայիր անոնց վրայ, որն ք կը յաճախէին միսիոնարներուն քոյ։ Մեր նպատակէն գուրս է յիշել հոս ցրտութեան և յարարերութեան խանգարման պատճառները, ոչ ալ նպատակ ունինք վերցնելու քօղը որ պարզէ մեր աչքերուն առջեւ այդ թուականներուն թիւրի- մացութեան, անխոհեմութեան յառաջ բերած ողորմ տեսա- րանները։ Եատ բնական էր որ Փէշտիմալճեանի աշակերտ- ները իրենց կրօնական համոզումներով և նորոգուած կեան- քով առարկայ ըլլային կասկածի, հարցաքննութեան և հա- լածանքի։ Տ. Գէորգ Արծրունի քահանան, Յովհաննէս Տ. Սահակեան, Ֆիզիգաս Պօղոս աքանորուեցան ժամանակ մը ուրիշ շատերու հետ։ Հոսմէսական կղերին մեքե- նայութեամբ և գրգռմամբ՝ Գումարուի ուսումնա- րանին Հսգաբարձութեան ազդեցիկ անդամներէն մէկը, ոսկերիչ Մելքիսէդէկ աղա, յիշեալ վարժարանին մեծ սրահին ճակտոր գտնուող սենյակին մէջ Դրիգոր Պատուելի Փէշտի- մալճեանի և Վ. Արգիս վարժապետ Յովհաննէսունի ներ- կայութեան՝ ոկտա հարցաքննել Յովհ. Տէր Սահակեանը և Սեննեքերիմ Տէր Մինասեանը<sup>(\*)</sup>. իրենց կրօնական գա- ղաքաբներուն մէջ. այս հաս ատաքննութեան ուրուատիպ դատարանին մէջ Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեան այնքան հմտութեամբ և ազգուութեամբ պաշտպանեց. իր աշակերտ- ները և անոնց գաղաքաբները որ հարկ եղաւ զանոնք իրրե անմեղ արձակել<sup>(\*\*)</sup>։ Փէշտիմալճեան բարեկամն էր միսիո-

(\*) Ամերիկայի մէջ բժշկական վկայական տռնող առաջին Հայը, 1844ին։

(\*\*) Մատումն Բողոք. ի Հայս (Բիւրակն, էջ 73)։

նարներուն, Տր. կուտէլի և Տր. Տուալթի. որոնց հետ սերտ յարարերութիւն ունեցու մինչեւ իր մահը:

Anderson, Oriental Churchesի հեղինակը, Փէշտիմալճեանը կ'անուանէ Հայ երազմուր, որ քաջութիւնը չունեցու Աւետարանականներուն շարժման միանալու (Էջ 92):

Կը խոստովանիմ որ Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեանի գործերուն մէջ ես չանդիպահեցայ բանի մը որ իրաւունք տար մէկու մը զայն իրրեւ երկչոտ նշաւակելու ընդհակառակն ինքն է — և այս տկներեւ կ'երեւի — մէկը որ արիութիւնը ունի իր համազումը հրապարակու յայտնելու նոյնիսկ հակակարծիք եղաներուն ներկայութեան: Յայումուուրքի որբազրութեան առթիւ կարգ մը վկացարանութիւններ որոնք ընդունուած էին և սիրուած ամէնուրեք, ինքը չփարանեցաւ կոչել «անստոյգ և անօգուտ զրոյց»ներ. երկչոտ մը այսպէս չէր վարուեր: Դարձեալ՝ երկչոտ մը պիտի չուզէր, պիտի չհուանէր յապաւել «Ո՞վ հրաշալի» շարականին երեք տուները, վախճանով ժողովրդային յուղումէ և հալածանքէ: Հայ-Հռոմէականաց հետ սաստիկ վէճերուն առթիւ իր մէկ գրութեան մէջ չփարանեցաւ Քաղկեդնի ժողովին և կետնի Տումարի մասին հրապարակել այնպիսի գաղտփարներ որոնք բոլորովին հակառակ էին ազգին դարերու մէջ ընդունած, փոյփայած լըմբանուամին. երկչոտ մարգ մը այսպէս չէր վարուեր: Դարձեալ՝ Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեան իր աշխատակցութիւնը չնորհած է Հայերէնի թարգմաննելու և արգեամբ Ակնցի Անստաս աղայի (Հաւանօրէն Հայ-Հռոմ) տապագրելու (1831) Յունաց Մաշտոցը. երկչոտ մը տարրեր կերպով պիտի վարուէր, վախճանով որ գուցէ իրեն գէմ հակարութիւն և հալածանք կը յարուցանէ, արհամարհուելով իրեւ մէկը որ խիզճ չըներ ազգը Հոռոմ ընելու աշխատի իր գրական աշխատասիրութեամբ: Վերջապէս ինքը չէր որ չփարանեցաւ պաշտպաննելու իր աշակերտները, որոնք ամրատանուած էին իրեւ հերձուածող, միսիոնարներու յարելով: Հետեւցնենք ուրեմն թէ, եթէ Գրիգոր Պատ. Փէշտի-

մալճեան չէ միացած Միսիոնարներուն յարողներուն, պատճառը իր երկչուութեան վերագրելու չենք. ուրիշ պատճառ մը կենալու է:

Այդ ժամանակի յուզումնալից դէպքերուն ականատես ծերունազարդ մէկ վկան իր մէկ աշխատասիրութեան մէջ կ'աւանդէ թէ՝ Գրիգոր Պատուելի առաջին անգամ երբ լսեց որ իր աշակերտներէն ումանք միսիոնարներուն յարած են, սարսափեցաւ, բայց յետոյ հանդարտեցաւ, իմանալով որ իրուէ սորված սկզբունքին համեմատ կը չարժին: Այս խօսքիրը թերեւս կարենան մեզի քիչ մը լոյս տա Գրիգոր Պատուելիի ուղղութեան մասին այս Աւետարանակաց շարժման մէջ: Փէշտիմալճեան Պատուելի, ինչպէս կը տեսնուի, ու և անպատճենութիւն չտեսու իր աշակերտներուն միսիոնարաց յարելուն մէջ, ինքն խոկ անոնց բարեկամը մնաց մինչեւ իր մահը (1837): Ի՞նչ էր ուրեմն իր միզբունի, որուն դեռ կը հետեւէին իր աշակերտները, միսիոնարներուն հետ սերտ յարաբերութիւն մշակելով հանգերձ: Թէ՛ առաջին միսիոնարները և թէ՛ անոնց առաջին յարողները զանազան առիթներով յայտարարած են որ նպատակ անեցած չեն անջատուել Հայ. Եկեղեցին, թէ գժրազգ պարագաներ միայն ստիպեցին զիրենք ուրոյն եկեղեցի կազմելու վի Գրիգոր Պատուելի չվրդովեցաւ թէ՛ միսիոնարաց և թէ՛ իր աշակերտներէն ունաց գործունէութիւնէն, որովհետեւ չկատարուեցաւ ու և չանք մը անոնց կողմէ ուրոյն եկեղեցի կազմելու և կը լիշէք անշուշտ թէ՛ Ա. Հայ Աւետարանականաց կազմակերպութիւնը տեղի ունեցաւ Գրիգոր Պատուելի Փէշտիմալճեանի մահէն ինը տարի փերջ (1846): Կը սխալինք արգեօք, երբ լսենք թէ՛ Փէշտիմալճեանի սկզբունքն էր առանց անջատուելու Հոյ. Եկեղեցւոյ ծոցէն՝ գործել հոն իրականացնելու համար իր առաջադրած նպատակը:

Թերեւս, աւազ, Գրիգոր Պատ. չկրցաւ իր վերջին տարիներուն մէջ մէծ կորովով մասնակցելու իր ժամանակի

վերանորոգիչ շարժման. պատճառը յայտնի է. 1834-ին վերջին թարգարանը խանգարուեցաւ անոր առատաձեռն Մհկենասին՝ Յարութիւն Ամիրայ Պէզճեանի՝ գառնադէտ մասւամբ, կորոնցուց իր մարմնական առողջութիւնը, ճիշդ այս պատճառաւ շատ անգամ կը բացակայէր վարժարանէն, որուն փարած էր հոգեւին, ուստի մեծ իրաւամբ կրնանք վկայել իրեն համար «հոգին յօժար էր, բայց մարմինը՝ տկար»։ 1837ին գժրադառնութիւնը ունեցաւ կորսնցներու իր մանչ և աղջիկ զաւակները. ինքն ալ մինւնո՞ն տարւո՞ն մէջ կնքեց իր արդիւնաշտ կեանքը (1837, դեկտ. 24):

### ՓԷՏՏԻՄԱԼՃԵԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ

Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեանի մահուամբ չգտարեցաւ իր սկսած գործը, իր աշակերտները՝ որոնք բազմաթիւ էին, շարունակեցին զայն, Փէշտիմալճեան վերածնաւ իր աշակերտներուն մէջ. յառաջ բերենք իր աշակերտներէն մէկ քանին, պարզապես ցոյց տալու համար թէ՝ «բչա՛մ իմ աղջեցութիւն ունեցած է մեր կրօնական, կրթական, ընկերական և բարոյական կեանքին վրայ. Գրիգոր Քէրէսոտէճեան որ յիտոյ Պտտրիարք և ապա կաթողիկոս ալ եղաւ. սա ուղեց իր ուսուցին հոգեւոր և ուսեալ կղերներ հասցնելու գաղափարը աւելի ընդարձակ աստիճանի վրայ իրականացնել Գէորգիան Ճեմարանը հիմնելով. Ֆիզիկա Պօլոս, բնագէտ և փիլիսոփայ, Խաչատուր Պուէտ Միասքեան, քաջ հայկաբան և բանասէր. Նիկողայոս Զօրայեան, առաջին անձը որ մեր թերթերուն մէջ գրած է Մանկավարժական յօդուածներ. Թագէսս Հիւնքեարպէյնտիեան, յիտոյ Տէր Յովհաննէս քահանայ, հայկաբան և բանասէր, Յովսէփ Վարդանեան, յիտոյ Վարդան Փաշայ, կարող և ազգեցիկ հրապառակագիր. Գէորգ Աճէմեան, յիտոյ քահանայ, Աւագերէց Բերացի, Յովհ. Տ. Պօլոսեան և եղբայրը՝ Գալուստ Տ. Պօլոսեան, Յովսէփ Մալէզեան որ յիտոյ հայկաբանութեան ուշ

սուցիչ եղաւ Տր. Համլինի գպրոցին մէջ, Մարուգէ վարժապետ Պօլոսեան (Վառնացի). զանց կ'ընկնք յիշել ուրիշ բազմաթիւ աշակերտներ ալ, ինչպէս և անոնք որոնց ակնարկած եմ անգամ մը:

\* \* \*

Խօսքս կնքելէ առաջ՝ կը փափաքիմ իմ գեռատի ունելիքիրներուս մտքին վրայ տպաւորել սա իրողութիւնը թէ Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեան ճշմարտասէր, անկախ և խուզարկու միտք մըն էր. իր նախորդներուն կոխած արտհետէն չընթացաւ, քաջ հայկաբան էր, բայց լմրոնեց աշխարհաբարին կարեւորութիւնը և ինքը եղաւ առաջին անձը այնքան կոկիկ լեզուով աշխարհաբար գրող. իբրեւ ուսուցիչ արժանի է ուսանողութեան բարեւար անուանակոչութեան իր ի գործ գրած և ջատագոված գիւրուսոց մէթոններուն համար, քաջ կրօնագէտ էր, բայց ունէր իր ինքնայտառուկ համազումները, իբրեւ բարոյագէտ եւ բարոյասէր ուզեց մեր կեանքերը յեզարշիկ, բարեկարգել լաւագոյն իտէալի մը ներշնչմանը. Ահա՛ Գրիգոր Պատ. Փէշտիմալճեան իր քառեակ և օգտակար գերին մէջ. երախտագիտութեամբ յիշենք իր անունը և թո՛ղ իր յիշատակը խանդավառէ զմեզ բարուն և ճշմարտին սիրով։

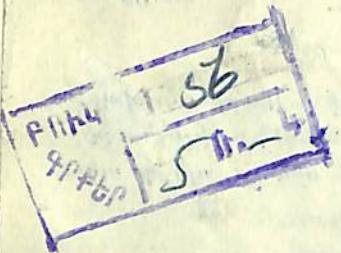
1906 Մարտ 5

Բարձր. Վարժարան

Պարտիզակ



ԽԱՆՕԹ. — Սոյն ուսումնակրութեան ինչ ինչ մասեր վանց առնուած են բանախոսութեան ժամանակ։



94

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0225674

48.362